

## FRANÇAIS

### TONDEUSE À BARBE T885E

Veulliez lire attentivement les consignes de sécurité avant d'utiliser l'appareil.

Adaptateur	CA10
------------	------

#### CHARGER L'APPAREIL

**IMPORTANT!** Utilisez uniquement l'adaptateur fourni avec l'appareil.

1. Insérez la fiche dans l'appareil et branchez l'adaptateur. Pour ce faire, assurez-vous que la tondeuse est en position OFF. Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, chargez-le pendant 16 heures.

2. Assurez-vous que le voyant de charge est allumé.  
3. Une charge complète permet d'utiliser la tondeuse sans fil pendant 60 minutes.  
4. Après la charge initiale de 16 heures, la durée de charge est de 8 heures.

Votre tondeuse à barbe BaBylissMEN est équipée de batteries NiMH. Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, veillez à le charger complètement pendant une durée ininterrompue de 16 heures. Cette pleine charge initiale garantit des performances optimales assurée une tonne rapide et facile à chaque utilisation. La capacité maximale de la batterie ne sera atteinte qu'après 3 cycles de charge et de décharge complets.

#### PRÉSERVER LES BATTERIES

Afin de préserver la capacité optimale des batteries rechargeables, la tondeuse doit être complètement déchargée puis rechargée pendant 16 heures tous les 6 mois.

#### FUNCTIONNEMENT SUR SECTEUR

- Assurez-vous que l'appareil est éteint.
- Insérez l'adaptateur dans le socle de l'appareil et branchez-le à une prise de courant adaptée.
- Le voyant LED rouge s'allumera une fois l'adaptateur correctement inséré dans l'appareil et branché sur le secteur.
- À présent, l'appareil est prêt à être utilisé.

**NOTE** : L'appareil ne doit pas être utilisé plus de 20 minutes en continu lorsqu'il est branché sur le secteur.

#### FUNCTIONNEMENT SANS FIL

- Insérez l'adaptateur dans la base de l'appareil et branchez-le à une prise de courant adaptée. Allumez l'appareil. Le voyant LED rouge s'allumera une fois l'adaptateur correctement inséré dans l'appareil et branché sur le secteur.
- Une fois l'appareil complètement chargé, débranchez l'adaptateur de la prise de courant et de l'appareil. Ensuite, préparez l'appareil en vue de son utilisation.

#### PRÉPARATION AVANT UTILISATION

- Vérifiez toujours que l'appareil ne présente pas de traces apparentes de dommages avant son utilisation. N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé.
- Assurez-vous que les lames ne sont exemptes de poils et de résidus.
- Assurez-vous que l'appareil est assez chargé.
- Utilisez uniquement la tondeuse sur une barbe propre, sèche et complètement démée.

#### RÉGLAGE DE LA HAUTEUR DE COUPE

La molette de réglage vous permet d'adapter le guide de coupe afin de changer la hauteur de coupe de votre tondeuse. Faites quelques tests pour trouver votre hauteur idéale. Sachez cependant que la hauteur de 1 mm produira une barbe de trois tours très courte, tandis que celle de 12 mm vous offrira une barbe plus longue et plus épaisse.

- Sélectionnez une hauteur de coupe (1 à 12 mm) en utilisant la molette à l'avant de la tondeuse.
- Tournez la molette dans le sens des aiguilles d'une montre pour augmenter la hauteur de coupe.
- Tournez-la dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour diminuer la hauteur de coupe.
- Après avoir sélectionné la hauteur de coupe souhaitée, le guide est automatiquement verrouillé, pour un résultat régulier garanti.
- Allumez la tondeuse en faisant coulisser le bouton d'alimentation vers le haut. Les lames se mettent en mouvement, et vous pouvez commencer à tondre.

#### UTILISATION DE LA TONDEUSE SANS GUIDE DE COUPE

- La tondeuse peut également servir à dessiner le pourtour de la barbe.
- Pour retirer le guide de coupe, placez un doigt de part et d'autre de la molette et tirez délicatement pour déverrouiller le guide.
- Tirez le guide vers le haut afin de l'enlever de la tondeuse.

#### INSTALLATION DU GUIDE DE COUPE SUR LA TONDEUSE

- Glissez la tête de coupe sous la languette arrière du guide.
- Le guide doit reposer sur la tête.
- Verrouillez le guide en pressant délicatement la molette contre la tondeuse.
- Un clic doit confirmer que le guide est bien en place.

#### NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Afin de garantir des performances optimales, l'appareil doit être nettoyé après chaque utilisation.

- Retirez le guide de coupe après utilisation. Rincez le guide de coupe sous l'eau courante et séchez-le soigneusement avant de le ranger ou de l'utiliser.
- Utilisez la brosse de nettoyage fournie avec la tondeuse pour éliminer les poils et résidus.
- N'utilisez pas d'objets pointus pour nettoyer la lame de la tondeuse.
- Les lames sont amovibles afin de faciliter le nettoyage.
- Pour retirer les lames, tenez la poignée de la tondeuse d'une main, placez votre pouce sous les lames et appuyez sur les lames pour le séparer de la poignée.
- Pour remettre les lames en place, disposez soigneusement la base de la plaque des lames sur la poignée. Ensuite, verrouillez le tout.
- Soufflez délicatement pour éliminer les poils accumulés sous les lames.
- Les lames peuvent être rincées à l'eau du robinet.
- Assurez-vous que les lames de la tondeuse sont sèches avant de les replacer sur la tondeuse.
- Après avoir nettoyé les lames, allumez la tondeuse et déposez quelques gouttes d'huile sur les lames. Utilisez exclusivement l'huile fournie avec l'appareil, car elle a été formulée spécialement pour les tondeuses à haute vitesse. Celle-ci ne s'évapora pas et ne ralentira pas les lames de la tondeuse.

www.babyliss.com

FAC / 2019 / 05

## ENGLISH

### BEARD TRIMMER T885E

Please carefully read the safety instructions before using the product.

Adaptor	CA10
---------	------

#### CHARGING THE APPLIANCE

**IMPORTANT!** Only use the adaptor supplied with the appliance.

1. Insert plug into appliance and connect the adapter, making sure the trimmer is in the OFF position. Before using the appliance for the first time, charge it for 16 hours.
  2. Check that the charging indicator light is on.
  3. A full charge provides 60 minutes of cordless use.
  4. Subsequent charges should also be 8 hours after the initial 16 hours.
- Your BaBylissMEN Beard Trimmer is equipped with Ni-MH batteries. Before using for the first time, the appliance should be fully charged continuously for 16 hours. This initial super-charge ensures optimum power performance to ensure smooth fast trimming every time. Maximum battery capacity will only be reached after 3 charging and discharging cycles.

#### PRESERVING THE BATTERIES

In order to maintain the optimum capacity of the rechargeable batteries, the trimmer should be fully discharged and then recharged for 16 hours every 6 months.

#### MAINS OPERATION

- Ensure the appliance is switched off.
  - Connect the adaptor to the base of the appliance and plug the adaptor into a suitable mains socket.
  - The red LED will appear when the adaptor is correctly inserted into the appliance and connected to the mains.
  - The appliance is now ready for use.
- NOTE:** The appliance should not be used for longer than 20 minutes when operated from the mains.

#### CORDLESS OPERATION

- Insert the adaptor into the base of the appliance, plug into a suitable mains socket and switch on. The red LED will appear when the adaptor is correctly inserted into the appliance and connected to the mains.
- Once the appliance is fully charged, unplug the adaptor from the mains socket and appliance and prepare for use.

#### PREPARATION FOR USE

- Always inspect the appliance before use for noticeable signs of damage. Do not use if damaged.
- Ensure the blades are free from hair and debris.
- Ensure the appliance is sufficiently charged.
- Use on clean, dry hair that has been combed until tangle free.

#### USING THE LENGTH CONTROL DIAL

The length control dial allows you to adjust the comb guide to change the cutting length of your trimmer. You'll need to experiment to find your preferred length, but as a guide, 1mm will give you a very short be a stubble beard and 12mm will be thicker and longer.

- Select a cutting length (1-12mm) using the dial on the front of the trimmer.
- Turning the dial clockwise will increase the cutting length.
- Turning it anti-clockwise will decrease the cutting length.
- Once you have selected your desired cutting length, the guide automatically locks into position for a guaranteed, even cut.
- Switch the trimmer on by sliding the power button up, the blades will start to move and you can begin trimming.

#### USING THE TRIMMER WITHOUT THE COMB GUIDE

- The trimmer can also be used for detailing/shaping around the edge of the beard.
- To remove the comb guide, place two fingers either side of the wheel and gently pull to unclick the guide (Fig.1).
- Pull the guide up and away from the trimmer unit.

#### ATTACHING THE COMB GUIDE TO THE TRIMMER

- Slide the trimmer head under the back lip of the guide.
- The guide should rest on the head.
- Click the guide into position by gently pressing the wheel against the unit (Fig.2).
- The guide should click into a secure position

#### CLEANING AND MAINTENANCE

- To maintain optimum performance, the appliance should be cleaned after each use:
- Remove the comb guide after use. Rinse the comb guide under running water and dry thoroughly before storage or use.
- Use the cleaning brush supplied to brush away any hair and debris. Do not use a sharp object to clean the trimmer blade.
- The blades can be removed to aid cleaning.
- To remove the blades, hold the handle of the trimmer with one hand, place your thumb underneath the blades and push the blades away from the handle.
- To re-attach the blades, ensure the base of the blade plate is seated in the handle and click into position.
- Gently blow away any hair trapped beneath the blades.
- The blades can be rinsed under the tap.
- Ensure the trimmer blades are dry before re-attaching to the trimmer body.
- After cleaning, switch the appliance on and oil the blades using a few drops of the lubricating oil supplied. Only use the lubricating oil supplied with the appliance as this is specifically formulated for high speed clippers and does not evaporate or slow the blades.

## DEUTSCH

### BARTSCHNEIDER T885E

Bitte lesen Sie die Sicherheitshinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden.

Adapter	CA10
---------	------

#### AUFLADEN DES GERÄTS

**WICHTIG!** Ausschließlich das mitgelieferte Netzteil verwenden.

1. Den Stecker in das Gerät stecken und das Netzteil an den Netzstrom anschließen. Dabei darauf achten, dass der Bartschneider auf OFF steht. Das Gerät vor dem ersten Gebrauch 16 Stunden aufladen.
  2. Controller of the oplada lampje brand.
  3. Een volledig opgeladen trimmer kan 60 minuten lang snoorloos gebruikt worden.
  4. De oplaadtijd, na de eerste keer van 16 uur, is vervolgens steeds 8 uur.
- Uw BaBylissMEN baardtrimmer is voorzien van oplaadbare Ni-MH-batterijen. Voor het eerste gebruik dient het apparaat 16 uur lang ononderbroken te worden opgeladen. Door de eerste keer extra lang op te laden wordt een optimale prestatie gegarandeerd die zorgt dat de trimmer elke keer weer soepel en snel werkt. Het maximale vermogen van de oplaadbare batterijen wordt pas bereikt na 3 keer volledig opladen en ontdanen.

#### PFLEGE DER AKKUS

Um die optimale Leistung der Akkus zu erhalten, sollte der Bartschneider alle 6 Monate vollständig entladen und dann 16 Stunden lang wieder aufgeladen werden.

#### NETZBETRIEB

- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
  - Das Netzteil an das Gerät und dann an eine geeignete Steckdose anschließen.
  - Die rote LED leuchtet, wenn das Netzteil korrekt mit dem Gerät verbunden und an den Netzstrom angeschlossen ist.
  - Das Gerät ist jetzt betriebsbereit.
- ANM.:** Das Produkt sollte am Netzstrom nicht länger als 20 Minuten im Dauerbetrieb verwendet werden.

#### AKKUBETRIEB

- Das Netzteil mit dem Gerät verbinden, an eine geeignete Steckdose anschließen und einschalten. Die rote LED leuchtet, wenn das Netzteil korrekt mit dem Gerät verbunden und an den Netzstrom angeschlossen ist.
- Sobald das Gerät voll aufgeladen ist, das Netzteil aus der Steckdose und vom Gerät entfernen und das Gerät für den Betrieb vorbereiten.

#### VORBEREITUNG

- Untersuchen Sie das Gerät vor jedem Gebrauch auf sichtbare Anzeichen einer Beschädigung. Nicht verwenden, wenn es beschädigt ist.
- Vergewissern Sie sich, dass die Klingen frei von Haaren und Rückständen sind.
- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausreichend geladen ist.
- Auf sauberm, trockenem, durchgekämmtem Haar verwenden.

#### VERWENDEN DES DREHREGLEIS FÜR DIE SCHNITTLÄNGE

Mit dem Drehregler kann der Kammaufsatz verstellt werden, um die Schnittlänge Ihres Bartschneiders zu regeln. Mit etwas Erfahrung werden Sie herausfinden, welches Ihre bevorzugte Länge ist, aber als Anhaltspunkt können Sie davon ausgehen, dass 1 mm einem sehr kurzen Stoppelbart entspricht, und 12 mm ein dickere, längerer Bart ist. Die Schnittlänge (1-12 mm) wird mit dem Drehregler vorne am Bartschneider eingestellt.

- Select a cutting length (1-12mm) using the dial on the front of the trimmer.
- Den Drehregler entgegen dem Uhrzeigersinn bewegen, um die Schnittlänge zu verkleinern.
- Die Drehregler entgegen dem Uhrzeigersinn bewegen, um die Schnittlänge zu verkleinern.
- Draai de schijf tegen de klok in om de trimhoogte te vermindern.
- Sobald die gewünschte Schnittlänge eingestellt ist, rastet der Kammaufsatz automatisch ein, um einen gleichförmigen Schnitt zu gewährleisten.
- Schieben Sie die Betriebsaste nach oben, um den Bartschneider einzuschalten, dann bewegen sich die Klingen und Sie können mit dem Schneiden des Barts beginnen.

#### VERWENDEN DES BARTSCHNEIDERS OHNE KAMMAUFSATZ

- Der Bartschneider kann auch für Details oder zur Formgebung rund um die Bartstränder verwendet werden.
- Zum Entfernen des Kammaufsatzes den Drehregler mit zwei Fingern auf beiden Seiten festhalten und leicht nach oben ziehen, um den Kammaufsatz zu lösen.
- Den Aufsatz nach oben vom Bartschneider abziehen.

#### EINEN KAMMAUFSATZ AM BARTSCHNEIDER BEFESTIGEN

- Den Kopf des Bartschneiders unter die hintere Lasche des Kammaufsatzes schieben.
- Der Kammaufsatz sollte auf dem Kopf ruhen.
- Dann den Drehregler leicht an das Gerät drücken, um den Kammaufsatz zu befestigen.
- Der Kammaufsatz sollte hörbar einrasten, damit er sicher befestigt ist.

#### REINIGUNG UND PFLEGE

Das Gerät sollte nach jedem Gebrauch gereinigt werden, um die optimale Leistung zu erhalten:

- Entfernen Sie den Kammaufsatz nach dem Gebrauch. Den Kammaufsatz unter fließendem Wasser abspülen und sorgfältig trocknen, bevor er weggeräumt oder wieder verwendet wird.
- Verwenden Sie den beiliegenden Reinigungspinsel, um Haare und Rückstände zu entfernen.
- Die Klinge des Bartschneiders nicht mit scharfen oder spitzen Gegenständen reinigen.
- Die Klingen können entfernt werden, um die Reinigung zu erleichtern.
- Zum Entfernen der Klingen den Griff des Bartschneiders mit einer Hand festhalten, den Daumen unter die Klingen legen und sie dann vom Griff weg drücken.
- Um die Klingen erneut zu befestigen, die Klingsplatte in den Griff einsetzen und festklicken.
- Haare, die sich eventuell unter den Klingen verfangen haben, vorsichtig wegpushen. Die Klingen können unter dem Wasserhahn abspült werden.
- Vergewissern Sie sich, dass die Klingen trocken sind, bevor sie wieder am Gerät befestigt werden.
- Das Gerät nach dem Reinigen einschalten und einige Tropfen des beiliegenden Öls auf die Klingen geben. Verwenden Sie ausschließlich das mit dem Gerät gelieferte Öl, denn es wurde besonders für Hochgeschwindigkeits-Bartschneider konzipiert, es verflüchtigt sich nicht und verlangsamt nicht die Klingen.

## NEDERLANDS

### BAARDTRIMMER T885E

Lees vóór gebruik van het apparaat de veiligheidsinstructies goed door.

Adapter	CA10
---------	------

#### HET APPARAAT OPLADEN

- BELANGRIJK!** Gebruik alleen de met dit apparaat meegeleverde adapter.
1. Zorg dat de trimmer uit staat en sluit dan de adapter aan op het apparaat en steek de stekker in het stopcontact. Laad het apparaat vóór het eerste gebruik eerst 16 uur lang op.
  2. Controller of het oplada lampje brand.
  3. Een volledig opgeladen trimmer kan 60 minuten lang snoorloos gebruikt worden.
  4. De oplaadtijd, na de eerste keer van 16 uur, is vervolgens steeds 8 uur.
- Uw BaBylissMEN baardtrimmer is voorzien van oplaadbare Ni-MH-batterijen. Voor het eerste gebruik dient het apparaat 16 uur lang ononderbroken te worden opgeladen. Door de eerste keer extra lang op te laden wordt een optimale prestatie gegarandeerd die zorgt dat de trimmer elke keer weer soepel en snel werkt. Het maximale vermogen van de oplaadbare batterijen wordt pas bereikt na 3 keer volledig opladen en ontdanen.

#### BEHOUD VAN DE BATTERIJEN

Om te zorgen dat de oplaadbare batterijen optimaal blijven functioneren dient de accu van de trimmer in ieder geval eens in de 6 maanden helemaal ontdan (leeg) te zijn en vervolgens weer 16 uur opgeladen te worden.

#### GEbruIK OP het ELEKTRICITEITSNET

- Zorg ervoor dat het apparaat uit staat.
  - Sluit de adapter aan op de onderkant van het apparaat en steek de stekker in een geschikt stopcontact.
  - Wanneer de adapter goed is aangesloten op het apparaat en op het elektriciteitsnet zal het rode LED-lampje verschijnen.
  - Het apparaat is nu klaar voor gebruik.
- NB:** Bij gebruik op het elektriciteitsnet dient het apparaat niet langer dan 20 minuten achter elkaar te worden gebruikt.

#### DRAADLOOS GEbruIK

- Sluit de adapter aan op de onderkant van het apparaat, steek de stekker in een geschikt stopcontact en zet het apparaat aan. Wanneer de adapter goed is aangesloten op het apparaat en op het elektriciteitsnet zal het rode LED-lampje verschijnen.
- Haal, nadat het apparaat helemaal is opgeladen, de adapter uit het stopcontact en uit het apparaat en maak het klaar voor gebruik.

#### KLAARMAKEN VOOR GEbruIK

- Controleer het apparaat vóór gebruik altijd op zichtbare tekenen van beschadiging. Gebruik hem niet als hij beschadigd is.
- Zorg dat er geen haartjes en vuil in de messen zitten.
- Zorg dat het apparaat voldoende is opgeladen.
- Gebruik hem op schoon, droog haar dat doorgekamd en klitvrij is.

#### HET GEbruIK VAN DE INSTELLINGSSCHIJF VOOR DE TRIMHOOGTE

Met de instellingsschijf voor de trimhoogte kunt u trimhoogte van de opzetkam aanpassen. U zult zelf moeten uitproberen wat voor u de beste haallengte is, maar als leidraad kunt u aanhouden dat een baard van 1 mm een hele korte stoppelbaard is en dat 12 mm een vollere en langere baard is.

- Selecteer een trimhoogte tussen de 1 en 12 mm met behulp van de draaischijf aan de voorkant van de trimmer.
- Draai de schijf met de klok mee om de trimhoogte te verlagen.
- Draai de schijf tegen de klok in om de trimhoogte te vermindern.
- Zodra u de gewenste trimhoogte heeft geselecteerd, wordt de opzetkam automatisch vergrendeld zodat de baard volledig gelijkmatig getrimd wordt.
- Zet de trimmer aan door de aan/uit-knop naar boven te schuiven. De messen beginnen te bewegen en uw baard gaat trimmen.

#### DE TRIMMER GEbruIKEN ZONDER DE OPZETKAM

- De trimmer kan ook worden gebruikt om de rand van de baard voort te geven.
- Plaats, om de kam te verwijderen, twee vingers aan beide kanten van het wiel en trek hem voorzichtig naar boven om de kam los te klikken.
- Tirez la guida verso l'alto e staccarla dal rasoio.

#### ATTACCARE LA GUIDA DI TAGLIO AL RASOIO

- Far scorrere la testina del rasoio sotto la linguetta posteriore della guida.
- La guida deve poggiare sulla testina.
- Attaccare la guida premendo delicatamente la rotella sull'unità.
- La guida deve bloccarsi in modo sicuro, con uno scatto

#### DE OPZETKAM BEVESTIGEN OP DE TRIMMER

- Schuif de trimkop onder het wielje aan de achterkant van de opzetkam.
- De opzetkam moet rusten op de kop.
- Klik de opzetkam op zijn plek door het wiel voorzichtig op het apparaat te drukken.
- De opzetkam moet zich vastklikken.

#### REINIGING EN ONDERHOUD

Voor optimale prestaties moet het apparaat na elk gebruik worden gereinigd:

- Verwijder de opzetkam na gebruik. Spoel de opzetkam af onder de kraan en droog hem goed vóór u hem ophengt of weer gaat gebruiken.
- Gebruik het meegeleverde schoonaakborsteltje om haartjes en vuil weg te borselen.
- Gebruik geen scherp voorwerp om de messen schoon te maken.
- De messen kunnen worden verwijderd om het schoonmaken te vergemakkelijken.
- Hou, om de messen te verwijderen, het handvat van de trimmer met één hand vast, plaats de duim onder de messen en duw de messen van de handgreep af.
- Om de messen weer te bevestigen dient de onderkant van het mes in de handgreep te zitten en vastgeklikt te worden.
- Blaas voorzichtig eventuele haartjes weg die onder de messen zitten.
- De messen kunnen onder de kraan worden afgespoeld.
- Zorg ervoor dat de messen droog zijn alvorens ze weer op de trimmer te plaatsen.
- Zet het apparaat na het schoonmaken aan en olie de messen met een paar druppels van de meegeleverde smeerolie. Gebruik alleen de olie die is meegeleverd met het apparaat omdat deze speciaal is voor hoogsnelheidstrimmers en niet verdampt of de messen vertraagt.

## ITALIANO

### RASOIO REGOLABARA T885E

Leggere attentamente le istruzioni di sicurezza prima di utilizzare il prodotto.

Adattatore	CA10
------------	------

#### CARICARE L'APPARECCHIO

**IMPORTANTE!** Utilizzare solo l'adattatore fornito in dotazione con l'apparecchio.

1. Inserire lo spinnotto nell'apparecchio e collegare l'adattatore, controllando che il rasoio sia posizionato su OFF. Prima di utilizzare l'apparecchio la prima volta, caricarlo per 16 ore.
2. Controllare che la spia di carica sia accesa.
3. Una carica completa permette di utilizzare l'apparecchio per 60 minuti senza attacco alla rete elettrica.
4. Dopo la carica iniziale di 16 ore, le cariche successive devono essere di 8 ore.

Il vostro rasoio regolabarba BaBylissMEN funziona con batterie Ni-MH. Prima di utilizzarlo per la prima volta, caricare l'apparecchio per 16 ore di fila. Questa supercarica iniziale assicura prestazioni ottimali di rasatura a ogni utilizzo. La batteria raggiunge la massima capacità solo dopo 3 cicli di caricamento/scaricamento.

#### PRESERVARE LE BATTERIE

Per mantenere la capacità ottimale delle batterie ricaricabili, il rasoio deve essere scaricato completamente, e ricaricato per 16 ore, ogni 6 mesi.

#### FUNCTIONAMENTO CON ATTACCO ALLA RETE ELETTRICA

- Controllare che l'apparecchio sia spento.
  - Collegare l'adattatore alla base dell'apparecchio, quindi attaccare l'adattatore a una presa di corrente elettrica della tensione corretta.
  - La spia LED rossa è accesa quando l'adattatore è correttamente inserito nell'apparecchio e collegato alla rete elettrica.
  - L'apparecchio è pronto per l'uso.
- NOTA:** L'apparecchio non deve essere utilizzato per più di 20 minuti se utilizzato con attacco alla rete elettrica.

#### FUNCTIONAMENTO SENZA ATTACCO ALLA RETE ELETTRICA

- Inserire l'adattatore nella base dell'apparecchio, attaccarlo a una presa di corrente elettrica della tensione corretta, quindi accenderlo. La spia LED rossa è accesa quando l'adattatore è correttamente inserito nell'apparecchio e collegato alla rete elettrica.
- Quando l'apparecchio ha completato la carica, staccare l'adattatore dalla presa di corrente elettrica e dall'apparecchio stesso, che potete preparare per l'uso.

#### PREPARAZIONE

- Ispezionare sempre l'apparecchio prima dell'uso, per verificare la presenza di eventuali danni apparenti. Non utilizzare l'apparecchio, se danneggiato.
- Controllare che le lame siano prive di peli e altri residui.
- Controllare che l'apparecchio sia sufficientemente carico.
- Utilizzare solo su una barba pulita e asciutta, pettinata fino a essere priva di nodi.

#### UTILIZZO DELLA ROTELLA DI CONTROLLO DELLA LUNGHEZZA

La rotella di controllo della lunghezza permette di regolare la guida di taglio per cambiare la lunghezza di taglio del vostro rasoio. Dovrete fare alcune prove prima di trovare la vostra lunghezza preferita. Come riferimento, 1 mm permette di realizzare una barba corta e rada; 12 mm una barba più lunga e spessa.

- Selezionare una lunghezza di taglio (1-12 mm) con la rotella posta sulla parte frontale del rasoio
- Scegliete un trimhöhe tussen de 1 en 12 mm met behulp van de draaischijf aan de voorkant van de trimmer.
- Girando la rotella in senso orario, si aumenta la lunghezza di taglio.
- Girando la rotella in senso antiorario, si diminuisce la lunghezza di taglio.
- Una volta selezionata la lunghezza di taglio desiderata, la guida si blocca automaticamente in posizione per il taglio sempre uniforme.
- Accendere il rasoio facendo scorrere verso l'alto il tasto di accensione. Le cuchillas empezarán a moverse y podrá empezar la rasatura.

#### UTILIZZO DEL RASOIO SENZA GUIDA DI TAGLIO

- Questo rasoio può essere utilizzato per creare forme/dettagli lungo il bordo della barba.
- Per togliere la guida di taglio, posizionare due dita ai due lati della rotella, quindi tirare delicatamente verso l'alto per sbloccare la guida.
- Tire de ella hacia arriba y quitea.

#### ATTACCARE LA GUIDA DI TAGLIO AL RASOIO

- Far scorrere la testina del rasoio sotto la linguetta posteriore della guida.
- La guida deve poggiare sulla testina.
- Attaccare la guida premendo delicatamente la rotella sull'unità.
- La guida deve bloccarsi in modo sicuro, con uno scatto

#### PULIZIA E MANUTENZIONE

Per mantenere prestazioni ottimali, l'apparecchio deve essere pulito dopo ogni utilizzo:

<p>SVENSKA</p>	
<p>SKÄGGTRIMMER</p> <p>T885E</p> <p>Läs säkerhetsvarningarna nogra innan du använder produkten.</p>	
Adapter	CA10

#### LADDA APPARATEN

- Kontrollera att trimmern är i avstängt läge. Anslut kontakten till apparaten och anslut sedan adaptern. Ladda apparaten i 16 timmar innan du använder den för första gången.
- Kontrollera att laddningslampan är tänd.
- När apparaten är fulladdad kan den användas i 60 minuter utan kabelslutning.
- Efter de inledande 16 timmarna bör apparaten laddas i 8 timmar.
- Din BabyLissMEN-skäggitrimmer är utrustad med NiMH-batterier. Apparaten bör laddas i 16 timmar utan avbrott innan du använder den för första gången. Den inledande laddningen ger optimala prestanda för snabb och smidig trimning. Batteriets makapakiet uppvisar förtre de laddnings- och utladdningscyklar.

#### SPARA BATTERI

För att de laddningsbara batteriernas kapacitet ska förbli optimal när trimmern laddas ut helt och sedan laddas på nytt i 16 timmar var sätte månad.

#### ANVÄNDA MED NÄTANSLUTNING

- Kontrollera att apparaten är avstängd.
- Anslut adaptern till apparatens nedre del och anslut den sedan till ett lämpligt nätuttag.
- Den röda lysdioden tänds när adaptern är korrekt ansluten till apparaten och till elnätet.
- Apparaten är nu klar för användning.
- ÖBS! Apparaten bör inte användas längre än 20 minuter i följd då den är ansluten till elnätet.

#### ANVÄNDA SLADDLÖST

- Anslut adaptern till apparatens nedre del, anslut till lämpligt nätuttag och sätt på. Den röda lysdioden tänds när adaptern är korrekt ansluten till apparaten och till elnätet.
- När apparaten är fulladdad kopplar du bort adaptern från nätuttaget och apparaten, och förbereder för användning.

#### FÖRBEREDA FÖR ANVÄNDNING

- Inspektera alltid apparaten före användning och kontrollera om det finns några tecken på skada. Använd inte apparaten om den är skadad.
- Kontrollera att bladen är fria från hår och skrap.
- Kontrollera att apparaten är tillräckligt laddad.
- Använd på rent, torrt hår som har kamrats ordentligt och inte är trasligt.

#### ANVÄNDA LÄNGREGLAGET

- Med längreglaget kan du justera distanskammen och ändra klipplängden för trimmern. Du får prova dig fram för att hitta lagom längd, men du kan ha i tänket att 1 mm ger ett mycket kort skägg/skäggstubb och 12 mm ett tjockare och längre skägg.
- Välj klipplängd (1–12 mm) med reglaget på trimmerns framände.
- Vid reglaget medurs för att öka klipplängden.
- Vid reglaget moturs för att minska klipplängden.
- När du har valt önskad klipplängd låses distanskammen automatiskt på plats och du får ett garanterat jämnt resultat.
- Sätt på trimmern genom att flytta strömknappen uppåt. Bladen börjar röra sig och du kan börja klippa.

#### ANVÄNDA TRIMMERN UTAN KAM

- Trimmern kan även användas för att skapa detaljer och konturer kring skäggets kamter.
- Du tar bort distanskammen genom att placera två fingrar på vardera sidan av hjulet och förstigrör dig så att distanskammen klickar ut.
- Drastanskammen uppåt och bort från trimmern.

#### FÅSTA DISTANSKAMMEN PÅ TRIMMERN

- För trimmerhuvudet under distanskammen bakre kant.
- Distanskammen ska vila på huvudet.
- Klicka distanskammen på plats genom att förstigrätt trycka hjulet mot apparaten.
- Distanskammen ska nu hamna på plats med ett klick.

#### RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- För att apparaten ska fungera optimalt bör den rengöras efter varje användnings tillfälle:
- Ia av distanskammen efter användning. Skölj distanskammen under rinnande vatten och torka noga före förvaring eller användning.
- Börsta bort hår och skrap med den medföljande rengöringsborsten.
- Använd inga vassa föremål för att rengöra trimmerbladet.
- Du kan ta av för enkla rengöring.
- Bladen kan tas av för å gjöre rengöringen enklare.
- Bladene kan tas av för å gjöre rengöringen enklare.
- För å ta av bladene, hold i trimmerens händtak med én hand, plasser tommlen under bladene, og skyv bladene bort fra håndtaket.
- För å sette tilbake bladene, søg for at den nedre delen av bladplaten er plassert i håndtaket og kikka ned på plats.
- Blaå forsiktig bort hår som ligger under blade.
- Bladene kan skylles av under vann.
- Kontrollera att trimmerbladen er torra innan du setter tillbaka dem på apparaten.
- Efter rengöring sättet du på apparaten og oljar in bladene med några droppar av den medföljande smörjoljan. Använd endast smörjoljan som medföljer apparaten, då den är särskilt framtagen för höghastighetstrimmers och inte avundstar eller saktar ned bladene.

<p>NORSK</p>	
<p>SKJEGGTRIMMER</p> <p>T885E</p> <p>Läs sikkerhetsinstruksjonene nøye før du bruker produktet.</p>	
Adapter	CA10

#### LAIDE APPARATET

- VIKTIG! Bruk kun adapteren som leveres med apparatet.
- Sett kontakten i apparatet og koble til adapteren. Pass på at trimmeren er AV. Før du bruker apparatet for første gang, må det lades i 16 timer.
- Kontroller at ladedningslampen er på.
- Når pålædet er fullt oppladdet, kan det brukes i 60 minutter uten ledning.
- De påfølgende oppladningene må være på 8 timer, etter den første ladingen på 16 timer.
- Din BabyLissMEN skjeggitrimmer har NiMH-batterier. Før du bruker apparatet for første gang, må det lades kontinuerlig i 16 timer til det er fulladdet. Denne første super-ladning sikrer optimal effektivtete før å gi en jevn, hurtig trimming hver gang. Maksimal batterikapasitet vil kun oppnås etter 3 lade- og utladningscyklur.

#### BEVARE BATTERIE

Før å opprettholde den optimale batterikapasiteten på de oppladde batteriene, må trimmeren lades helt ut og deretter lades i 16 timer hver 6. måned.

#### BRUKE APPARATET MED STRØMLEDNING

- Sørg for at apparatet er slått av.
- Koble adapteren til den nedre delen av apparatet, og sett adapteren inn i en passende stikkontakt.
- Den røde LED-en vil lyse når adapteren er satt riktig inn i apparatet og tilkoblet strømmet.
- Apparatet er nå klart for bruk.
- MEKS! Apparatet må ikke brukes kontinuerlig i mer enn 20 minutter når det er koblet til strømmet.

#### BRUKE APPARATET UTEN STRØMLEDNING

- Sett adapteren inn i den nedre delen av apparatet, og sett den deretter inn i en passende stikkontakt og slå på. Den røde LED-en vil lyse når adapteren er satt riktig inn i apparatet og tilkoblet strømmet.
- Når apparatet er fulladdet, trek adapteren ut fra stikkontakten og apparatet, og gjør klart til bruk.

#### FØRBEREDELSE

- Kontroller alltid apparatet for synlige tegn på skader for bruk. Ikke bruk apparatet hvis det er skadet.
- Pass på at bladene er fri for hår og smuss.
- Sørg for apparatet er tilstrekkelig oppladet.
- Bruk apparatet på rent, tørt hår som er kjemmet og uten floker.

#### BRUKE SKIVEN FOR JUSTERING AV LENGDE

- Skiven for justering av lengde gir deg mulighet til å justere avstandskammen for å endre trimmerens kuttelengde. Du må eksperimentere for å finne lengden du foretrekk, men som en veiledning vil 1 mm gi deg et svært kort og stubbet skjevg og 12 mm et tykkere og lengre.

- Velg en kuttelengde (1–12 mm) ved å bruke skiven på fremsiden av trimmeren.
- Deri den med klokken for å øke kuttelengden.
- Når du har valgt ønsket kuttelengde, vil avstandskammen automatisk låses i posisjon for å låse en justert kuttling.
- Så trimmeren på ved å skyve strömknappen oppover. Bladene vil begynne å bevege seg, og du kan starte trimmingen.

#### BRUKE TRIMMERN UTEN AVSTANDSKAM

- Trimmeren kan også brukes for detaljer/forming rundt kantene av skjegget.
- Før å fjerne avstandskammen, plasser to fingre på hver sin side av hjulet og trek rett vassert for å frigjøre avstandskammen.
- Trek avstandskammen opp og bort fra trimmern.

#### LEIKKUKAMMAM KINNITTÄMINEN TRIMMERIIN

- Li'u'uta trimmeriäällä leikkukammalla takanurain alle.
- Leikkukammalla tulisi pyyhi päässä.
- Napsauta leikkukampa paikallensa painamalla varovasti pyörivää yksikköä vasten.
- Leikkukammalla tulisi nyt luokitua turvallisien asentoon.

#### PUHDISTUS JA HUOLTO

- Optimaalisen suorituskyvyn ylläpitämiseksi laite tulisi puhdistaa aina käytön jälkeen:
- Poista leikkukampa käytön jälkeen. Huuhtele leikkukampa juoksevan veden alla ja kanna kunnolla ennen säilytystä tai käyttöä.
- Poista laitteesta hiukset ja roskat mukana toimitetulla puhdistusharjalla.
- Älä puhdistaa trimmerin terää terävällä esineellä.
- Terät voidaan poistaa puhdistuksen helpottamiseksi.
- Bruk rengjöringsborsten som følger med for å bsrste bort hår og smuss. Ikke bruk skape gjenstander for å rengjøre trimmerbladene.
- Bladene kan tas av for å gjöre rengjöringen enklare.
- För å ta av bladene, hold i trimmerens händtak med én hand, plasser tommlen under bladene, og skyv bladene bort fra händtaket.
- För å sette tilbake bladene, søg for at den nedre delen av bladplaten er plassert i händtaket og kikka på plass.
- Blaå forsiktig bort hår som ligger under blade.
- Bladene kan skylles av under vann.
- Kontrollera att trimmerbladen er torra innan du setter tilbake dem på apparaten.
- Efter rengöring sättet du på apparaten og oljar in bladene med några droppar av den medföljande smörjoljan. Använd endast smörjoljan som medföljer apparaten, då den är särskilt framtagen för höghastighetstrimmers och inte avundstar eller saktar ned bladene.

#### RENGJÖRING OG VEDLIEKHOLD

- För å bevare optimal ytelse, må apparatet rengjøres etter hver bruk:
- Fjern avstandskammen etter bruk. Skyll avstandskammen under rennende vann, og tørk den godt før oppbevaring eller bruk.
- Bruk rengjöringsborsten som følger med for å bsrste bort hår og smuss. Ikke bruk skape gjenstander for å rengjøre trimmerbladene.
- Bladene kan tas av for å gjöre rengjöringen enklare.
- För å ta av bladene, hold i trimmerens händtak med én hand, plasser tommlen under bladene, og skyv bladene bort fra händtaket.
- För å sette tilbake bladene, søg for at den nedre delen av bladplaten er plassert i händtaket og kikka på plass.
- Blaå forsiktig bort hår som ligger under blade.
- Bladene kan skylles av under vann.
- Kontrollera att trimmerbladen er torra innan du sätter tillbaka dem på apparaten.
- Efter rengöring sättet du på apparaten og oljar in bladene med några droppar av den medföljande smörjoljan. Använd endast smörjoljan som medföljer apparaten, då den är särskilt framtagen för höghastighetstrimmers och inte avundstar eller saktar ned bladene.

<p>SUOMI</p>	
<p>PARTATRIMMERI</p> <p>T885E</p> <p>Lue turvallisuusohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.</p>	
Adapteri	CA10

#### LAITTEEN LAUAS

- Lirä pistoke-laitteeseen ja liitä sovittu valmistamalla etä trimmeri on Off-aseen- mossa. Ennen laitteen ensimmäistä käyttöä lataa sitä 16 tunnin ajan.
- Tarkista, että laituksen merkikölkko palaa.
- Tarjta lataus tarjapa 60 minuutin langattoman käyön.
- Suuravien latausten tulisi kestää 8 tuntia alkuperäisen 16 tunnin jälkeen.
- BabyLissMEN-partatrimeri on varustettu Ni-MH-akuilla. Ennen ensimmäistä käyttökertaa laite tulisi ladata tauotta 16 tunnin ajan. Tämä alku-pärien superlatus takaa optimaalisen virtatehokkuuden varmistukseen sujuvan ja nopean parantelikkoon joka kerta. Maksimakkapasiteetti saavutetaan vasta 3 lataus- ja tyhjennysjakson jälkeen.

#### AKKUNEN YLLÄPITO

Ladattavien akkujen optimaalisen kapasiteetin ylläpitämiseksi trimmerin akkujen tulisi antaa tyhjentyä kokonaan, ja ne tulisi ladata sitten 16 tunnin ajan kuukauden välein.

#### KÄYTTÖ VERKOVIRRALLA

- Varmistu, että laite on sammutettu.
- Liitä sovittu laiteen pohjaan ja kytkie sovittu sopivaan pistorasiin.
- Punainen LED-valo syttyy, kun sovittu on liitetty oikein laitteeseen ja kytketty verkoviirtaan.
- Laite on nyt käyttövalmis.
- HUOMAA: Laitetta ei tulisi käyttää 20 minuuttia pidempää verkovirralla.

#### LANGATON KÄYTTÖ

- Liitä sovittu laiteen pohjaan, kytkie laite sopivaan pistorasiin ja kytkie laite päälle. Punainen LED-valo syttyy, kun sovittu on liitetty oikein laitteeseen ja kytketty verkoviirtaan.
- Kun laite on täysin ladattu, kytkie sovittu irrt pistorasiasta ja laitteesta. Laite on nyt käyttövalmis.

#### KÄYTTÖOHOTTO

- Tarkista aina ennen käyttöä, ettei laitteessa ole näkyviä vikoja. Älä käytä vahingoit-tuneita laitteita.
- Varmistu, että terissi ei ole hiuksia ja roskia.
- Varmistu, että laite on tarpeeksi laddu.
- Käytä laitetta puhtassa ja kuivissa oloaovissa, jotka on kammatu selviksi.

#### PITUUDEN OHAUSKIEKON KÄYTTÖ

- Pituuden ohauskiekolla voit säätää trimmerin leikkukammalla leikkupituutta. Löydät sopivan pituuden kokeilemalla. Ohjeena sanottakoon, että 1 mm pituudella saat erittäin lyhyen paransängän ja 12 mm pituudella partasi pyssä paksuunna ja pidempänä.

- Välitse leikkupituus (1–12 mm) trimmerin etuosassa olevalla ohauskiekolla.
- Leikkupituus nousee käänntämällä kiekkoa myötäpäivään.
- Leikkupituus laskee käänntämällä kiekkoa vastapäivään.
- Kun olet valinnut haluamasi leikkupituuden, leikkukampa lukittu automaattisesti haltuun asentoon varmistan teokseen leikkau.
- Kytkie trimmeri päälle lu'uttamalla virtakäntäinsä työtä. Terät alkavat liikkua, ja voit aloittaa ihokarvien leikkau.

#### TRIMMERIN KÄYTTÖ ILMAN LEIKKUKAMPA

- Trimmeriä voidaan käyttää myös parann ääriovien muotoilu/viimeistelyyn.
- Poista leikkukampa asettamalla kaksi sormea molempien pyörien sivulle ja vedä varovasti leikkukampaa.
- Vedä leikkukampaa ylöspäin ja irrota se trimmeriyksiköstä.

#### LEIKKUKAMMAM KINNITTÄMINEN TRIMMERIIN

- Li'u'uta trimmeriäällä leikkukammalla takanurain alle.
- Leikkukammalla tulisi pyyhi päässä.
- Napsauta leikkukampa paikallensa painamalla varovasti pyörivää yksikköä vasten.
- Leikkukammalla tulisi nyt luokitua turvallisien asentoon.

#### PUHDISTUS JA HUOLTO

- Optimaalisen suorituskyvyn ylläpitämiseksi laite tulisi puhdistaa aina käytön jälkeen:
- Poista leikkukampa käytön jälkeen. Huuhtele leikkukampa juoksevan veden alla ja kanna kunnolla ennen säilytystä tai käyttöä.
- Poista laitteesta hiukset ja roskat mukana toimitetulla puhdistusharjalla.
- Älä puhdistaa trimmerin terää terävällä esineellä.
- Terät voidaan poistaa puhdistuksen helpottamiseksi.
- Bruk rengjöringsborsten som følger med for å bsrste bort hår og smuss. Ikke bruk skape gjenstander for å rengjøre trimmerbladene.
- Bladene kan tas av for å gjöre rengjöringen enklare.
- För å ta av bladene, hold i trimmerens händtak med én hand, plasser tommlen under bladene, og skyv bladene bort fra händtaket.
- För å sette tilbake bladene, søg for at den nedre delen av bladplaten er plassert i händtaket og kikka på plass.
- Blaå forsiktig bort hår som ligger under blade.
- Bladene kan skylles av under vann.
- Kontrollera att trimmerbladen er torra innan du sätter tillbaka dem på apparaten.
- Efter rengöring sättet du på apparaten og oljar in bladene med några droppar av den medföljande smörjoljan. Använd endast smörjoljan som medföljer apparaten, då den är särskilt framtagen för höghastighetstrimmers och inte avundstar eller saktar ned bladene.

<p>ΕΛΛΗΝΙΚΑ</p>	
<p>ΕΥΡΥΣΤΙΚΗ ΜΗΧΑΝΗ ΓΙΑ ΓΕΝΙΑ</p> <p>T885E</p> <p>Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες ασφαλείας πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν.</p>	
μετασχηματιστής	CA10

#### ΦΟΡΤΙΕΝ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ

- Συνδέστε το βίωμα στη συσκευή και συνδέστε τον αντίπαρο. Διαφοροποιήστε ότι η κύριατη μηχανή είναι στη θέση OFF. Πριν από την πρώτη χρήση της συσκευής φορτίστε την μπαταρία για 16 ώρες.
- Βεβαιωθείτε ότι η πρωτεύουσα ενδείξη φόρτισης είναι αναμμένη.
- Μια πλήρης φόρτιση είναι η δυνατότητα χρήσης της κομμητικής μηχανής για τουλάχιστον 60 λεπτά.
- Αφ' όσον η ενδειξη φόρτισης είναι 8 ώρες μετά την πρώτη φόρτιση των 16 ωρών.
- Η ανάφωτη κύριατη μηχανή για γένα της BabyLiss περιλαμβάνει μπαταρίες Ni-MH. Πριν από την πρώτη χρήση, η συσκευή θα πρέπει να φορτιστεί για 16 συνεχόμενες ώρες. Αυτή η αρχική υπερφόρτιση διασφαλίζει τη βέλτιστη απόδοση ισχύος για να διασφαλιστεί το απόλο και γρήγορο κύριομα κάθε φορέ. Η μέγιστη χωρητικότητα της μπαταρίας θα επιτευχθεί μόνο μετά τις 3 κύκλους φόρτισης/αποφόρτισης.

#### ΔΙΑΤΗΡΗΣΗ ΤΩΝ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ

Για να διατηρήσετε την άριστη χωρητικότητα των επαναφορτιζόμενων μπαταριών, η συσκευή πρέπει να αποφορτίζεται πλήρως και στη συνέχεια, επαναφορτίζεται για 16 ώρες κάθε 6 μήνες.

#### ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΜΕ ΠΕΥΜΑ

- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή να είναι επαναφορτισμένη.
- Συνδέστε τον αντίπαρο στο κάτω μέρος της συσκευής και συνδέστε τον αντίπαρο στην κατάλληλη ροζέτα.
- Η κόκκινη λυχνία LED θα ανάψει όταν ο αντίπαρος έχει συνδεθεί σωστά στη συσκευή και με το ρεύμα.
- Η συσκευή είναι πλέον έτοιμη για χρήση.
- ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η συσκευή δεν θα πρέπει να χρησιμοποιείται για περισσότερο από 20 λεπτά, όταν η λειτουργία της γίνεται με ρεύμα.

#### ΑΣΥΡΜΑΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

- Συνδέστε τον αντίπαρο στο κάτω μέρος της συσκευής, συνδέστε σε μια πρίζα και ενεργοποιήστε τη συσκευή. Η κόκκινη λυχνία LED θα ανάψει όταν ο αντίπαρος έχει συνδεθεί σωστά στη συσκευή και με το ρεύμα.
- Όταν η συσκευή έχει φορτιστεί πλήρως, αποσυνδέστε τον αντίπαρο από την πρίζα και η συσκευή είναι έτοιμη προς χρήση.

#### ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ

- Ελέγχετε πάντα τη συσκευή πρώττα τη χρησιμοποιείτε για εφάρση σημάδια φθοράς. Να μη χρησιμοποιείται εάν έχει υποστεί ζημιά.
- Βεβαιωθείτε ότι οι λεπίδες δεν περιέχουν λάσπη και ακομμάδια.
- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή έχει φορτίσει επαρκώς.
- Χρησιμοποιήστε τη σε καθαρά και στεγνά μάλια που έχουν χτυπηθεί για να μην έχουν κλίμακα.

#### ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΔΙΑΚΟΠΤΗ ΕΛΕΓΧΟΥ ΤΟΥ ΜΗΚΟΥΣ

- Ο διακόπτης ελέγχου του μήκους σας επιτρέπει να προσαρμόσετε τον οδηγό κοπής έτσι ώστε να αλλάξει το μήκος κοπής της μηχανής σας, θα πρέπει να παρατηρήσετε για να βρείτε το επιθυμητό μήκος, αλλά οι οδηγίες, με το 1 mm θα έχει πολύ κοντά γένα και με το 12 mm θα έχει πιο πυκνά και μακρά.
- Αφ' όσον έχετε επιλέξει το μήκος κοπής (1–12 mm) χρησιμοποιώντας τον διακόπτη στο μπροστινό μέρος της συσκευής.
- Γυρίζοντας τον διακόπτη δεξιόστροφα θα αυξήσει το μήκος κοπής.
- Γυρίζοντας τον αριστερόστροφα θα μειώσει το μήκος κοπής.
- Μόλις επιλέξετε το επιθυμητό μήκος κοπής, ο οδηγός θα ασφαλιστεί αυτομάτως στη θέση για εφάρση και ομοιοφόρο κύριομα.
- Θέστε σε λειτουργία τη σε καθαρά και στεγνά μάλια που έχουν χτυπηθεί στο κομμήτι ισχύος προς τα πάνω, οι λεπίδες θα αρχίσουν να κινούνται και μπορείτε να ξεκινήσετε το κύριομα.

#### Χρήση της Ευριστικής μηχανής χωρίς τον οδηγό κοπής

- Η Ευριστική μηχανή μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τις λεπτότερες ή τους σχηματισμούς γύρω από τις ακρώες των γενιών.
- Για να ασφαρίσετε τον οδηγό κοπής, τοποθετήστε δύο δάχτυλα σε κάθε άκρη της ροδέλας και σπρώξτε ελαφρώς για να ξεκλειδώσει ο οδηγός.
- Σπρώξτε τον οδηγό προς τα πάνω και ασφαρίστε τον από τη συσκευή.

#### ΣΥΝΑΨΗ ΤΟΥ ΟΔΗΓΟΥ ΚΟΠΗΣ ΣΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ

- Σπρώξτε την κεφαλή της μηχανής κάτω από το πούλο γελός του οδηγού.
- Ο οδηγός θα πρέπει να παραμείνει επάνω στην κεφαλή.
- Κομμήστε τον οδηγό στη θέση του μέγιστος ελαφρώ τη ροδέλα σε κόντρο με τη συσκευή.
- Ο οδηγός θα πρέπει να κομμάσει σε ασφαλή θέση.

#### ΚΑΒΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Για να διατηρήσετε τις άριστες απόδοσης, η συσκευή πρέπει να καθαρίζεται ύστερα από κάθε χρήση:

- Αφαιρέστε τον οδηγό κοπής μετά τη χρήση. Σπινολέστε τον κάτω από τρυφερόν νερό και στεγνώστε τον πολύ καλά πριν τον αποθηκεύσετε ή τον επαναχρησιμοποιήσετε.
- Χρησιμοποιήστε τη βουρτσά καθαρισμού για να ασφαρίσετε τις τρίχιες και το ακομμάδια. Μη χρησιμοποιήσετε σκληρό αντικείμενο για να καθαρίσετε τις λεπίδες της μηχανής.
- Ο λεπίδες μπορούν να ασφαρισθούν να να ξεκαθαρίσει ο καθαρισμός τους.
- Αφ' όσον φορτίστε τη συσκευή, κλείστε με το ένα χέρι τη λαβή της μηχανής, τοποθετήστε την αντίπαρο στο κάτω από τις λεπίδες και σπρώξτε τις λεπίδες για να ασφαρισθούν από τη λαβή.
- Για να απομυώνεται τις λεπίδες, βεβαιωθείτε ότι ο κάτω μέρος της λεπίδας βρίσκεται στη λαβή και κομμήστε τη στη θέση.
- Αφαιρέστε προσεκτικά τις τρίχιες που έχουν παγώσει κάτω από τις λεπίδες.
- Οι λεπίδες μπορούν να ξεπλυθούν με τρυφερόν νερό.
- Βεβαιωθείτε ότι οι λεπίδες είναι στεγνές πρώττα τη χρησιμοποιήσετε στο οώμα της συσκευής.
- Μετά τον καθαρισμό, ενεργοποιήστε τη συσκευή και λιπάνετε τις λεπίδες χρησιμοποιώντας μερικές σταγόνες από το λιπαντικό λάδι που παρέχεται. Χρησιμοποιήστε μόνο το λιπαντικό λάδι που παρέχεται με τη συσκευή, επειδή έχει παρασκευαστεί ειδικά για ευριστικές μηχανές υψηλής ταχύτητας και δεν εξαρτάται και δεν επιβροώνεται τις λεπίδες.

<p>MAGYAR</p>	
<p>SZAKÁLLVÁGÓ</p> <p>T885E</p> <p>A termék használatá előtt kérjük, olvassa el a biztonsági előírásokat.</p>	
Adapter	CA10

#### A KÉSÜLÉK TÖLTÉSE

- Dugja be a dugaszt a késülékhez és dugja be a konnektorba az adaptert. Ellenőrizze, hogy a szakállvágó OFF helyzetben legyen. Mielőtt első alkalommal használja a késüléket, töltsse 16 óráig keresztül.
- Ellenőrizze, hogy a töltésjelző világít.
- A teljes töltés 60 perc vezeték nélküli használatot tesz lehetővé
- A kezdelt 16 óras töltés után a töltési idő 8 óra.
- A BabyLissMEN szakállvágó a KÉSÜLÉK akkumulátorokkal rendelkezik. Ez elő használat előtt a késülék folyamatosan 16 óráig keresztül tölteni kell. Ez az elő teljes feltöltés optimális teljesítményt, gyors és könnyű szakállvágást biztosít minden használatnál. Az akkumulátor a maximális kapacitást csak 3 teljes feltöltés és lemerülési ciklus után érli el.

#### AZ AKKUMULÁTOROK KÉMLÉSE

Az akkumulátor optimális élettartama érdekében a szakállvágót körülbelül 6 havonta töltenie kell meríteni, majd 16 óráig a folyamatosan töltéssel kell.

#### Hálózatról történő használat

- Ellenőrizze, hogy a késülék ki van kapcsolva.
- Csatlakoztassa az adaptert a késülék aljához és dugja be az adaptert egy megfelelő konnektorba.
- A piros LED világít, amikor az adapter megfelelően csatlakozik a késülékhez és be van dugva a hálózati konnektorba.
- A késülék most használatra kész.
- MEGJEGYZÉS: A késüléknek nem szabad 20 percnél tovább folyamatosan használni, ha a hálózatra csatlakozik.

#### VEZETÉK NÉLKÜLI HASZNÁLAT

- Csatlakoztassa az adaptert a késülék aljához és dugja be egy megfelelő konnektorba. A piros LED világít, amikor az adapter megfelelően csatlakozik a késülékhez és be van dugva a hálózati konnektorba.
- Miután a késülék teljesen feltöltődött, húzza ki az adaptert a hálózati konnektorból és használja elő.

#### ELŐKÉSZÍTÉS A HASZNÁLATRA.

- Használat előtt mindig vizsgálja át a késüléket, hogy nincs rajta látható sérülés nyoma. Ne használja a késüléket, ha sérült.
- Ellenőrizze, hogy a késéken nincsenek szilánkadarabok és törmelék.
- Ellenőrizze, hogy a késülék töltéssel elegendő.
- Tiszta, száraz és alaposan kifestült szakállra használja.

#### KOZYSZTANÉ V ZKRETLA REGULACI DUGOSI

- Pokretno regulacji dugosi pozwala na regulację przewodnicy grzebienia w celu zmiany długości trymera. Użytkownik powinien wykonać kilka eksperymentów w celu ustalenia preferowanej długości: zasadniczo 1 mm pozwala na uzyskanie bardzo krótkiego zarostu, a 12 mm zapewni sztalę i długą brodę.
- Wybrać dugosć (cięża 1–12 mm) za pomocą pokręta znajdującego się z przodu trymera.
- Obrotami pokręta zgodnie z ruchem wskazówek spowoduje zwiększenie dugosi cięża.
- Obrotami go w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara powoduje zmniejszenie dugosi cięża.
- Wybórnią zdanej dugosi cięża powoduje automatycznie blokując się w odpowiednim położeniu, aby zapobiegawo równe ciężcie.
- Włącz trymer przesuwnąjąc przycisk zasilania w górę; ostrza zaczną się poruszać i można rozpocząć przycinanie.

#### UZYWANIE TRYMERA BEZ NASADKI GRZEBIENIOWEJ

- Trymer może być również używany do precyzyjnego przycinania/kształtowania krawędzi brody.
- Aby zdjąć nasadkę grzebieniową, umieść dwa palce po obu stronach kółka i delikatnie podciągaj, by odłączyć nasadkę.
- Podciągaj nasadkę do góry i odciągaj ją od trymera.

#### A SZAKÁLLVÁGÓ HASZNÁLATA VEZETŐFÉS NÉLKÜL